

sarebbe opportuno, infatti, sottoporsi ad una accurata visita medica, ed eventualmente farsi curare in Italia, prima della partenza, così come sarebbe opportuno sottoporsi ad una visita di controllo da parte di un dentista, dato che le spese per la cura dei denti qui in Australia sono piuttosto elevate.

I numeri di telefono sono corretti al momento della pubblicazione, ma non vengono aggiornati costantemente. E' bene pertanto controllare i numeri stessi sulla guida telefonica.



Italian
23 February 1998

Vacanze e salute per i turisti stranieri

Holiday health for your overseas visitors

NSW Multicultural Health Communication Service
website: <http://mhcs.health.nsw.gov.au>
e-mail: mhcs@doh.health.nsw.gov.au
phone: (02) 9382 8111

NSW HEALTH
DEPARTMENT

Vacanze e salute per i turisti stranieri

Holiday health for your overseas visitors

Era una giornata afosa, forse la giornata più calda di questa estate, ed il 60enne Vincenzo, venuto a visitare la figlia ed i nipoti residenti in Australia, era andato tutto il giorno su e giù per la città. Verso il tardo pomeriggio, Vincenzo si era sentito male ed appena si era lamentato di aver avvertito un dolore al petto, senza alcuna esitazione la figlia aveva chiamato un taxi ed aveva accompagnato il padre al più vicino ospedale.

Un'altra turista, Carla, stava nuotando fra le onde quando si è sentita trascinare al largo dalla corrente. Fortunatamente, i suoi amici si erano precipitati a prestarle soccorso, ma nel frattempo Carla aveva perso i sensi ed era stata portata con un' autoambulanza al più vicino ospedale.

E' chiaro che la maggior parte dei turisti o dei visitatori che arrivano in Australia per riabbracciare parenti ed amici non subiscono un infarto, nè devono essere tratti in salvo, privi di sensi, dalle onde dell'oceano da parenti o amici. Può darsi benissimo, però, che ciò avvenga di tanto in tanto. Sono particolarmente a rischio le persone più anziane, specialmente se affette da disturbi cardiocircolatori (pressione troppo alta o troppo bassa, ecc.) oppure da diabete. E poi, le persone di qualsiasi età possono subire qualche incidente, oppure trovarsi improvvisamente con un problema di carattere medico o sanitario da dover risolvere mentre si trovano in Australia. E allora, in casi del genere, chi ne affronta le spese?

Sebbene Medicare non copra le spese per assistenza medico - ospedaliera che talvolta devono essere sostenute dai turisti durante il loro soggiorno in Australia, per quanto riguarda gli italiani le cose sono ben diverse. Per i turisti con passaporto italiano, Medicare copre, infatti, le spese per le visite mediche

da parte di un medico generico in caso di improvviso malessere o ferite dovute ad incidenti, oppure per il ricovero in un ospedale pubblico.

Il sistema è semplice, e funziona così: al loro arrivo in Australia i visitatori con passaporto italiano dovrebbero presentarsi al più vicino ufficio Medicare esibendo sia il passaporto che il cartellino medico italiano. Medicare rilascerà a loro nome un tesserino Medicare provvisorio che potrà essere usato in caso di necessità durante la loro permanenza in Australia (a patto, però, che il soggiorno non duri più di sei mesi). Ciò, in pratica, vuol dire che se il turista ha bisogno di cure in un ospedale, Medicare ne coprirà le spese purché, sia ben chiaro, il ricovero avvenga in un ospedale pubblico e purché il paziente non chieda di farsi curare da un medico di sua scelta, ma dal personale sanitario che presta servizio nell'ospedale in cui è avvenuto il ricovero. Solo i pazienti coperti da mutue private hanno infatti diritto alla scelta del medico per le cure durante il ricovero in ospedale.

C'è da tenere presente, inoltre, che Medicare non copre le spese per cure continuate per disturbi o malattie preesistenti prima della partenza dall'Italia per venire in Australia. Se qualcuno, per esempio, viene in Australia con disturbi ai reni, già diagnosticati in Italia, e se spera di potersi sottoporre ad intervento chirurgico durante il periodo di soggiorno turistico qui in Australia, tenga ben presente che le spese per l'eventuale intervento operatorio non saranno sostenute da Medicare, ma saranno a carico del paziente, o dei suoi familiari. Ripetiamo: Medicare copre soltanto le spese per disturbi o malattie che si verificano qui in Australia, come ad esempio ferite dovute ad incidenti, infarto, eccetera.

I turisti italiani farebbero, infine, cosa assai utile prendendo alcune semplici precauzioni prima della loro partenza per l'Australia. Se si tratta di persone affette da qualche malattia,